### 專輯論文

# 近代知識生產與傳播控制: 以上海書業公所為例(1886-1930)

許靜波

#### 摘要

近代西方科技的引進和傳播是否必然導致傳統行業的全面革新?本文以上海石印公所為對象,分析其對上海近代石印書業的生產管理和行業監督,以期透視出近代知識生產與傳播控制的複雜性。書業行會在傳統中國曾起到知識生產與傳播守門人的作用,而近代社會的變革則要求書業行會的職能需要從傳統意義的「守門人」轉變為新式的「引路人」。上海近代石印書業因引進西方技術而產生,但其行會組織上海書業公所卻具有濃厚的傳統行會風格,既無法按照原來的軌跡因循「守門人」的角色,又無法成為引導行業變革的「引路人」,地位尴尬,處境艱難。書業公所之因鮮明地體現了傳統行會在近代化轉型過程中的矛盾與糾結,整個行業雖然建立在石印這樣一項西方舶來的新技術之上,由於自身能力與規模的有限,所秉持的還是傳統行會限制競爭,穩定同業的思路和理念,職能相對保守,無法在業界發展中發揮太大

許靜波,上海應用技術學院馬克思主義教育部講師。研究興趣:中國出版史、中國報刊史、近代詩文。電郵:081014007@fudan.edu.cn

論文投稿日期:2013年9月30日。論文接受日期:2014年4月15日。

《傳播與社會學刊》, (總) 第29期 (2014)

的作用,故而被時代逐漸淘汰。本文認為,傳統行業的現代轉型不能 僅僅依靠新技術的引介,還需要與之配套的一整個體系的共同革新才 能最終完成。

關鍵詞:守門人、書業公所、上海石印書業

### Special Issue Article

## Knowledge Production and Communication Control: About Shanghai Lithography Association, 1886–1930

Jingbo XU

#### **Abstract**

Will the introduction and spread of modern Western science and technology be bound to result in a full-scale reform in the traditional industry? This paper focuses on the study of the Shanghai Lithography Association, analyzing its function of management and supervision of the modern Shanghai lithography industry and endeavoring to reflect the complexity of the production and pervasive influence of modern knowledge. The book guild had played the role of the "gatekeeper" for the production and spread of knowledge in traditional China; however, the change in modern society required it to shift from its original role to that of a "pathfinder." The modern lithography of Shanghai came into being as a result of the introduction of Western technologies, yet its organization, i.e., the Shanghai Lithography Association (shuvegongsuo), bore a strong resemblance to that of the traditional guilds. It could neither follow the original track of "gatekeeper" nor become the "pathfinder" that would lead the change in the industry, and therefore it was in an awkward and difficult situation. The dilemma of the Shanghai Lithography Association vividly reflects the contradictions and difficulties that the traditional

Jingbo XU (Lecturer). Department of Marxism, Shanghai Insitute of Technology. Research interests: Chinese publishing history, the history of Chinese newspapers and periodicals, poetry and prose in modern China.

guild was entangled in during the process of transformation brought about by modernization. Though the whole industry was established upon the new technology of lithography introduced from the West, due to its limited capability and size, the Shanghai Lithograph Association still retained the traditional guild's concept of restricting competition for the purpose of stabilizing the industry. Conservative in its function, it could not play much of a role in the development of the industry, and therefore was phased out. This paper argues that the modern transformation of traditional industry cannot rely solely upon the introduction of new technologies, but also calls for the joint innovation of the whole system of the industry.

**Keywords:** Gatekeeper, Shanghai lithography, Shanghai lithography association (*shuyegongsuo*)

**Citation of this article**: Xu, J. (2014). Knowledge production and communication control: About Shanghai lithography association, 1886–1930. *Communication & Society*, 29, 177–206.

#### 鳴謝

作者十分感謝兩位匿名評審以及本刊編委會對本文初稿提出寶貴 意見與建議。作者也特別感謝上海應用技術學院提供研究經費(YJ-2013-39)。